THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII No. 40 — WEDNESDAY, MAY 22, 1963 — Toronto, Ont.

National JCCA, Issei Advisory Committee Release Progress Report on History Project

This is a progress report on the History of the Japanese Canadians released by the National JCCA and the Issei Advisory Committee. It is hoped to present a brief and concise outline of the project from its inception to the present time.

1. The Beginnings

Tentative plans for a book-length History wee laid early in 1958 by the National JCCA's History Committee. The first step to be undertaken was a nation-wide History Contest which was designed to collect human interest material from personal accounts of historical interest written in either Japanese or English. Cash prizes totalling $800.00 were awarded in December 1958, with the top award going to Mrs. Koto Kawamoto of Vancouver for her account of a strawberry farmer wife's trials in the Fraser Valley. Also in that year, an 18,000 word History of the Japanese Canadians in B.C. was written by Ken Adachi for the National JCCA. This was orginally slated to be included in a proposed volume of ethnic histories to be published by the Civic Unity Association in Vancouver as part of B.C.'s Centennial celebrations. The histories were never published, but the National JCCA felt Adachi's work was reassuring documentation, providing a skeletal framework for the book-length History.

These were two preliminary stages, and during the first half of 1959, the History Committee (George Tanaka, Frank Moritsugu and Raymond Moriyama) worked with the National JCCA to solidify plans and proposals so that the research and writing could begin. Negotiations were concluded with Ken Adachi (M.A. in English and former editor of The New Canadian) to take on the task. Press releases outlined and explained the plans and needs in full, and the project was officially launched in September 1959.

2. The Financing

The chief besetting problem was, of course, financing the research and writing. A minimal budget of $16,000 was drawn up to cover the cost of eighteen months' work. The National JCCA began a nation-wide appeal for funds to organizations and individuals. Thee letters of appeal were mailed out during the year following the beginning of the project.

That the interest in the project was widespread was indicated by the response. The largest sum was a donation of $7,000 from members of the former Kitsilano Japanese Language School Association. But donations, large and small, were received from Steveston, B.C., to Truro, Nova Scotia.

Late in 1960, the goal of $16,000 was finally reached; and it was decided to appeal for a further $8,000 to be used toward a Japanese language translation. This last appeal (which went out to those persons who had not contributed to the earlier appeals) did not meet with much success, and plans to carry it to fruition were shelved temporarily, at least until after the manuscript was completed.

Since September 1959, then, the expenses of research and writing have been borne by the funds raised through public appeal. But since the project has taken a longer time than had been expected at the outset, recent work has been financed by drawing on part of the National JCCA's Reserve Fund, a move which was sanctioned by the Sixth National JCCA Conference held in Toronto in September 1961.

3. The Research

Research of the History began on October 5, 1959, with the writer's three-month tour of Western Canada beginning at Fort William, Ontario, ranging through the Prairies and ending at Prince Rupert, B.C. By means of interviews and research in newspaper files, archives, libraries and special collections, the writer managed to amass material relating to the past and present life of the Japanese in Canada. It was an extensive tour that attempted to cover most of the areas of Japanese Canadian habitation, to meet with representatives and ordinary people, to discuss historical issues with the important figures of the recent past, and to view the setting where the events of the past occurred.

A second trip to the West was made in July 1960, largely to complete research in the University of B.C. library and the Provincial Archives in Victoria. Further field trips have since been made to Montreal, Ottawa and other Eastern Canadian cities and towns. The writer, who resides in Toronto, also has continued with his research and interviews in that city.

Travel, interviewing and research of written material have taken up a large portion of the writer's time, and it is perhaps indicative of the complexities of the task that they have done so. As has been stated before, the nature of the History is not merely that of a linear narrative, but one which is fully-rounded and many-faceted. And thus the problems of research, selection, organization and writing—which have to cover a long period of history—have been necessarily severe.

The History is an attempt to cover the entire story of the Japanese Canadians from the early years of immigration and settlement to the post-evacution period. It is to be a total picture of the Japanese Canadians in terms of the significant periods of crisis and development. It is an attempt to be thorough and comprehensive; narrative and biography are to be blended with analysis and commentary so that the History will not simply be a straightforward, chronological marshalling of events but, in great part, an interpretative study of the

continued on page seven

Once Hunted Japanese Heads Wild Men of Borneo Now Assist U. K. in Defending Sarawak Border

By CHARLES TAYLOR
from the Globe and Mail

KUCHING, Sarawak.—Fierce Borneo tribesmen, descendants of the celebrated headhunters, are being mobilized to defend the Sarawak border against bandit raids from Indonesia.

Starting this week, British officers will visit remote jungle villages to recruit Dyak and Iban tribesmen for a new force of border scouts.

Although somewhat tamed and civilized in recent years, these descendants of the original wild men of Borneo still have a lingering racial passion for chopping off the heads of their enemies. Dried skulls still adorn the walls of their long houses. Many of these belonged to Japanese soldiers.

With the blessing of British guerrillas who parachuted into the Sarawak jungle in 1944, the tribesmen in 1945 went on a final [illegible] spree. Scores of retreating Japanese were dropped by poisoned darts, then decapitated.

According to the local story, the most-valued possession in one Iban home is the head of director of artistic endeavor in the Japanese occupation forces. Each day, the headman of the house removes a pair of gold-rimmed spectacles from what is left of the nose, gives them a polish, and solemnly puts them back.

For the new force, however, head-hunting will be discouraged. Instead the border scouts will be trained in guerrilla warfare by British and Gurkha instructors and armed with rifles instead of their traditional blowguns and sharp parangs.

Wearing jungle green uniforms, they will operate in small units patrolling the border on which they know every track and stream.

Announcing this, British officials said that more than 1,000 tribesmen already have volunteered for a year's service, although official recruiting will not begin until today.

The border scouts will reinforce British and Gurkha troops and police already guarding the jungle and grassland border against bandit groups operating from inside Indonesia. These groups already have made three hit-and-run attacks on Sarawak police posts.

President Sukarno of Indonesia openly supports rebel movements in Sarawak, Brunei and North Borneo. These three British territories occupy the northern fringe of Borneo. The rest of the great island is Indonesian Kalimantan.

By stirring up as much trouble as possible, Indonesia hopes to frustrate the merger of the three territories with Malaya and Singapore in the Malaysia federation, due to be set up Aug. 31.

In a further anti-bandit move, the British are issuing 10 rounds of free buckshot to the thousands of natives who hold licensed shotguns. Each man will pledge himself to use the buckshot only for protecting himself an his village.

This represents a calculated risk on the part of the British. But officials are confident of the loyalty of the tribesmen.

Details of the new measures were broadcast to the people by Tom Harrison the curator of the Kuching museum, who also helped to organize natives to suppress last December's revolt in neighboring Brunei and who was the chief of the wartime British officers who parachuted into Borneo.

"Sarawak guerillas proved themselves in 1945 against the Japanese," he said. "I would guess that any sane enemy is going to think twice before trying to take them on their own grounds."

Stronger Hamilton JCCA Created By Combination

HAMILTON. — Combined efforts of the Issei Kyowa-kai and the Nisei-administered JCCA have resulted in the formation of a stronger Hamilton JCCA.

The two organizations met on May 16 and a selective Committee was formed. This committee named the following persons to the new executive, subject to approval at the coming general meeting to be held on June 13: —President, Yuji Kumita; Vice-president, Harumi Kawasoe; Vice-president, Mitsuo Nakashiba; English secretary Lillian Otsuka; Japanese secretary, Tadamasu Watanabe; Treasurer, Sumi Motosume.

The Japanese-Canadian residents of Hamilton are urged to attend the coming general meeting and to become members of the JCCA. Through the combined efforts of the new JCCA it is hoped that more friendlier contact will be promoted among the members as well as promoting cultural activities, public relations and many enjoyable social activities.

The Niseis, who are the central figures in JCCA, are hopeful that a stronger organization can be formed by combining the Issei's Kyowa-kai and the JCCA. The JCCA are also expected to act as the representing body of the Japanese Canadian community of Hamilton.

The re-vitalized JCCA will be holding their annual picnic on July 7. Place will be decided shortly.

Japanese Smoked 1,523 Cigarets Per Head in '62

TOKYO. — The average Japanese consumed 1,523 cigarets last year, giving up $11 in smoke.

According to a survey by the Japan Monopoly Corporation an urban dweller smokes more than his rural counterpart.

Tokyo Metropolis topped the list of per head consumption with 2,225 cigarets. Osaka was close second with 2,117.

Kagoshima Prefecture was at the bottom of the list with 1,022, less than half Tokyo's figure. Iwate was immediately above Kagoshima with 1,030.

Eight out of every 10 males above 20 years of age were smokers. Female smokers were 14 per cent. The smokers account for about 30 per cent of the total Japanese population. This means that an average smoker consumed three times the national average, or about 4500 cigarets a year.

Ikebana School Head Leaves on World Tour

TORONTO. — Mrs. Seisho Kubota, Headquarters Counselor of the Takeya School of Japan and head of the Montreal Branch of Takeya School of Flower Arrangement embarked on a world tour on May 5th, 1963.

During her 25 years as a teacher of Ikebana, she had the pleasure of having under her tutelage students of many nationalities as well as establishing friendship with many devotees of flower arrangement. Several of these [illegible] have returned to their [illegible] have established new [illegible] in Europe during the [illegible] years and at their kind [illegible], Mrs. Kuwabara will be [illegible] through England and [illegible] Europe not only to re[illegible] acquaintances but taking [illegible] opportunity to study plants and [illegible] of those countries.

Eruptions Peril Fuji Slopes as New Capital

TOKYO. — Plans to move government offices to the foothills of Mt. Fuji may go up in smoke because of a warning by scientists that it could erupt at any time.

The slopes have been under study as the most likely site for a projected new capital city by the national capital region development commission.

But volcanologists recently warned that the world-famous mountain, now dormant, could erupt violently at any time in the future.

Dr. Hirotatsu Tsuya, former Tokyo University volcanology professor warned, "Mt. Fuji is very young in the seismological sense and it is very likely to come to life again."

He said, "The mountain should be considered as storing up energy for eruptions in the future."

Akira Suwa, volcanic authority of the Central Meteorology Agency, said, "Mt. Fuji's future eruption must be taken into account in drawing up plans for the construction of the new capital."

"The mountain last erupted in 1707," he went on, "before that it had erupted at intervals of several tens or several hundreds of years, and if it bursts into eruption again, they will be very vigorous after a long dormant period."

But the two experts said, "there is no indication whatsoever at the moment of an eruption. The southwestern slope is comparatively safer than other parts even in case of eruptions."

The foot had been favored because land prices there are still relatively cheap and it will be within one hour's reach by car from Tokyo upon completion of two super highways by 1968.

Experts consulted by the commission also pointed out that the slopes lack water and there are few fine days because of thick fog.

With these red signals raised by experts, concerned officials are very pessimistic about the Mount Fuji project.

A commission spokesman told reporters, "We are carefully studying the danger of possible eruption and if the foot is found to be not suitable for the capital construction, we will drop the foot as the capital site.

"Besides Mt. Fuji's hills," he said, "we have been studying as likely sites three foothills of Mt. Nasu, Tochigi prefecture, Mt. Tsukuba, Ibaragi precture, Mt. Akagi, Gumma prefecture.

"We will decide by December this year where we will build a new capital."

ロフォラムロ――（投稿歓迎）

前川喜一氏に

ト市 エッチ・エッチ生

（上）

最近の宗教上の論争をずつと本紙上で拝見してきましたが、ここで真面目に聖書を研究し、眞理の探求を試みる者とし、いくらかの意見と疑問を提出いたします。五月十一日付の前川氏の『聖書とは』を讀むに至り、いよいよこの論争は單に一クリスチャン氏と前川氏との論争ではなく〝生長の家〟という新興宗教の、全キリスト教會への挑戰という感じが强くなりました。

前川氏の言葉は別として谷口雅春氏が聖書を靈感された書物として受け入れている事實は、傳統を誇るキリスト教會の中で聖書の靈感を否定する牧師に對する挑戰といえましょう。近年になり、エデンの園の出來事、ノアの洪水、更に創造の記錄等、偉大な師イエスでさえも事實として受け入れているにも拘らず、多くの牧師逹は單に神話として斥けるようになつたのは恥すべき事實であり、殘念なことです。とは言え前川氏のいう様に『神は自分自身の中にある』などとは聖書に言われていない事は勿論であり、永遠の生命に對する概念からして非聖書的であります。詩篇四十九篇六節から九節の、誰一人として自分で自分を救い得る者は居ず、イエスの贖いによつてのみ救われるのであるという言葉は、一寸氣の利いた子供なら誰でも知つていることであります。

つまるところ前川氏は、聖書はなんにも知らないのであつて、『私は何も知らないという事についてしか知つていない』と言つたギリシャの哲人ソクラテスとは、なんと反對な言動でしよう。氏にはキリストの精神である柔和、謙遜という美徳は少しもうかがわれないのです。更に以前御自身を生長の家の誌友ではないと讀者を欺き、今度はその出版物を紹介し推薦するなど、自らを偽り者と暴露しています。次の聖句はまさしくこんな時の爲にあると考えます。

『我は汝が斯くも速やかにキリストより恩惠をもつて召し給いし者より離れて異なる福音に移りゆくを怪しむ。これは福音と言べうきにあらず、ただある人々が汝等をみだしてキリストの福音を變えんとするなりされど我等にせよ、天よりの御使にもせよ、我らの曾て宣傳えたる所に背きたる福音を汝等に宣傳うる者ならばのろわるべし』（ガラリャ一の六―八）

トロントの一主婦へ

千恵

紙上のあなたの感想文を拝見して私はかつての自分を見る心地が致しました。〝信仰を求める迷子〟でいらっしゃる貴女に『明き殘した宗門』がもう一つあることをお知らせする義務があると思うのです。専門家の御意見を期待していらつしやるところへ甚だ僭越ですけれど〝バハイ〟という世界教を御紹介申します。今から丁度百年前、ペルシヤに生れたバハウラと呼ばれる聖者によつて確立された宗教です。

毎朝神佛を禮拜し、日曜が來ればキリスト教會にも出席して矛盾を感じなかつた日本での生活からカナダに來て目醒つたのは、日系人が佛教信者とキリスト教信者にはつきり分れていたことでした。どちらの教えも私には素直にありがたく受取れました。信仰上の旗色を鮮明にすることは困難でした。それだけにまた本當の信仰とは如何なるものか、また如何にせばそれは得られるものか、と常に心はそれを求めていたのでした。そのような私に〝バハイ〟という、私には聞いたこともないような宗教を信じる友逹が出來たのでした。この教義を讀んで私はこれこそ私が求めていた宗教だと思えたのでした。

宇宙、自然を支配する絶對な『或るもの』、それを神と呼ぼうと天と呼ぼうと否認することは出來ないとかねがね思つて居りました。バハイでも、その絶對なものを神と呼びます。ただし他の宗教と異なるところは從來の九大宗教といわれるものが絶對に相反すべきでないことを教えます。

モーゼもキリストも、釋迦もマホメットも、皆神のメッセンジャーとして人類社會に現われた靈的に勝れた人とし、神を太陽に例えて、光は毎日同一であるものを七曜を以て日々を分けるのと同じであるとも說きます。

宇宙の心理が科學的にはピタゴラスからガリレオやニュートンや、それぞれの發見を經てアインシュタインに至つたと同様、宗教かクリシュナ、モーゼ、ゾロアスター、釋迦、キリストマホメッド、バブ、バハウラの順で神のメッセージが顯現されたとみる一信者の解釋も私には納得出來やすかつたのです。

教義はつまるところ、神の國の地上建設にあるので一種の宗教運動とみてもよろしいでしょうが、私はやつと終着驛に必ず着けられるであろう列車にのつた様な安心感を得たので、あなたもお誘いしたく思うのです。詳しいことは次のアドレスのカナダ、バハイ本部から得られます。

National Spiritual Assembly of the BAHA'IS of Canada
15 Lola Road,
Toronto, Ont.

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

アール・エリオット葬儀社

トロント市ではサービスで知られています。
ドーバコート街七一五
（ブロア街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

本社印刷部特約の

ボケー招待狀ライン

◇婚約、結婚、その他社交パーチーの招待狀、通知狀、禮狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間後に仕上げます。
◇商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、狀袋、名刺など
◇各團體のダンス・チケット、カードその他迅速に御用命に應じます。
……カタログ・ブックを來社してごらん下さい。

ニューカナディアン

SEAFAIR T.V. LIMITED
859 J NO. 1 ROAD
RICHMOND, B.C. PHONE 277-2422

テレビ、ハイファイ

▲テレビ、ハイファイ、ステレオ、トランジスターラジオ、レコード各種、家庭電氣器具の販賣並びに修理に應じます。
▲ハイファイ・ステレオ・キット御希望の方はメールオーダー又は御來店下さい。カタログ及び價格表等無料にてさし上げます。
▲メールオーダでの御注文の際は日英兩語いずれにても御用命に應じますから、なにとぞ御引立を願います。

ビーシー州リッチモンド
シーフェアTV商會
電話、二七七―二四二二
坂本ローイ

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone VI. 2-4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お忙しき時には電話で御注文あれば御送り致します。（配達無料）
モンロー・ロイ街七〇―七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁）

ウェルドマン魚店
電話 ヴイアイ二―四四八三

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理
増原章康
電話 三二一―六八八一
（自宅）八七九―一七〇〇

▼新着御案内▲

●腎臓炎・尿道炎に西瓜糖 小水炎にせんじ薬夏枯草
●新感冒錠―オペロン錠 ベンザ錠 鳥膠角散 改源 実効散
●せき・ぜん息―プロチンコデイン錠 アストフイリン錠 せきトンプク エフエドリン錠
●体力増强剤―パンピタン アリナミン錠 グロンサン錠 マムシ粉 マムレゲン 心臓救心 スッポン血歴錠 中山快療器 イスウルグス錠 ビオフエルミン
●神經痛―アンピロ錠 イルガピリン錠 家庭湯 別府温泉 ノボピン 湯の花
●皮膚病―ペナ錠 オロナイン軟膏 スオボール 小供湿疹にパラマインコーチゾン軟膏 水虫強力ポポ液 バリオチン液
●白毛染―ルリ羽パオン カプレ染安全なビーマンマロン 只今新着のドルシヤンヘヤークリーム白毛染は手軽で手もよごれません 加美の素 ミクログン その他化粧品各種
●人形各種用意致しております

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St. Vancouver 4, B.C.

梅津長門 112

素浪人 柴田錬三郎

たたかわざる者

――しまった！

右膳は、肚裡で、うなった。

確かに、ふすまを隔てたそこに、はっきりと何者かが身を寄せている氣配をさとって、突き入れたのだが……さっと身をかわされたのも直感出來たのであった。余程の手練の者である。

もとより、右膳はすぐに槍を引いて、ふすまを蹴倒す手段をとろうとした。

が――槍は、ビクとも動かなかった。

千段卷のところを摑かまれていたのである。右膳が摑まれたことが感じられなかったのを、不覺ととがめるにはあたるまい。相手は槍が引かれる刹那をはずさず、呼吸をあわせてぐいと摑んでみせたのだ。

『うぬっ！』

右膳の顔面は、朱が注がれた。引く力をこめたのではなく、からかわれたとさとって、烈しい恥辱をおぼえたのである。

同時に、右膳は身の危險を感じた。

相手は、片手で槍を摑んでおいて、片手で、ふすまごと抜き打ちに出ないとも限らぬからである。

右膳は、槍をはなして、ぱっとさがると、

『何者だ、貴樣っ？』

と、怒号した。

その背後から藤馬が、彼もまた相手が並の者でないと讀んでいて、右膳の刀をその手へすばやくわたした。

相手は、返辞のかわりにふすまにささった槍を、すっと拔きとっていた。

『名乘れっ、うぬは――』

藤馬が、叫んだ。

相手は、沈默をまもったままである。

右膳は、今日まで、この樣に不氣味な强敵に壓迫された經驗がなかった。

――こういう强い奴が、まだいたのか！

腰に劍を帶すのは、武士の資格を示す一の裝飾となっている時代である。武士は、おのれが當然の任務たるべき攻伐戰爭の事は、書に讀み講談に聽くのみになって、現世で遭遇すべきものとは、信じなくなっている當節である。水野越前がこうした時代にあって、にわかに武技の奬勵をしたところで、不可思議の感を與える現狀なのである。こうした折、秀れた劍客が多く存在していようとは到底信じられないことなのである。

すくなくとも右膳は、自分を慴かせる劍客を知らなかった。

それだけに、いま、槍を奪われた無念さよりも、おどろきの方が大きかった。

右膳が、もう一度、大聲で、

『何者だ？』

と、叫んだ時、すこしずつふすまがひらいた。約一寸あまりひらいたと思うや、そのあわいから、氷のような槍の穗先がのぞいた。

目をこらしてみたが、次の間の闇は深く、その立姿を認めることは出來難かった。

『先生、他の者を呼びますか』

藤馬が、小聲で、訊いた。

『いや、待て――』

目に見えぬ敵を睨み据えつつ右膳は、油斷なくその正面からじりじりと身を移していたが、一瞬、拔く手もみせず、刀をおどらせていた。

ヤリのけら首が、疊へ落ちた。左右のふすまも、なかば切り裂かれて折れた。

しかし、次の間の靜けさは、變らなかった。

『しまった！』

右膳は、切齒すると、折れたふすまを蹴倒した。

明りのさした部屋には人影はなく、ヤリは、行燈の上へ、そっとのせてあっただけである。

まことに、見事な逃走ぶりであった。

庭に面した雨戸が、一まいはずしてあった。

右膳が、そこへ走って、外へ、鋭い視線を放つと、泉水のむこうにくろぐろとひとつの影がたっていた。

大阪、和歌山 奈良合併へ

【東京時事通信】關西經濟連合會はこのほど、常任理事會を開き、府縣合併問題について話し合った結果、大阪、奈良、和歌山三府縣の合併を具体的に推進することに意見が一致した。三府縣の合併問題は同會で一九五五年に『地方行政機構の改革に關する意見』として道州制の採用を政府に建議して以來の懸案であったが去る四月、地方選擧應援のため來阪した池田首相との懇談會で、この問題について首相の見解をただしたところ、（一）府縣合併には全面的に贊成である、（二）從來の地方交付金は合併後も削減しない、との言質をとったことから、具体化の線にのせようということになったもの。

人事消息

■結婚

▲ト市の上高原榮藏氏夫妻息女郁子アイリーンさんとテーバーの手島信夫氏夫妻息富士夫テッド氏は五月十一日ト市聖アルバン聖公會で今井司祭により結婚、フォー・シーズン・モーターホテルで披露した。

保險一切

火災、盜難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます

トロント市 木下 律

電話 PL九―二六三二

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

五月二十六日午前十一時半

早禱式

『主の昇天』 今井司祭

◎信仰研究會 十時半

◎教會學校 十一時半

日系セブンスデー アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church

532 College Street Toronto, Ont.

George Shigeru Aso, Pastor

Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案內

五月二十五日（土）午後一時

說教 ロンガード先生 岡村秀雄譯

●ローマ書研究は牧師他行のため一回休講。

五月二十六日（日）午前八時

〝歡びのおとづれ〟放送

CHWO (1250 Kilocycles)

『床をとりて歩め』

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Gracefield Avenue,

△第二日曜日トロント教會 教師 紳田忠雄 26 Studell Avenue

△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆樣の御來聽歡迎。

◎重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時） 803 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319

◎上田宅（毎週日曜、午後一時半） 524 Ontario St. Phone WA. 5-7995

◎宮本宅（第二、第四土曜夜八時） 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

五月二十六日午前十一時半

日語禮拜『聖靈を待ち望め』

則末牧師

Rev. M. Norisue

Phone 766-5632

屋根修繕一切

住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協會々員）

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Service.

Bus. Phone 421-3874

PL. 9-5096, HI. 7-1100

和洋食料品

その他一切

キノース マーケット（木下）

KINO'S MARKET

Box 70, Slocan City, B.C.

Phone 365-2211

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地 家屋 賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ

リール・エステイト

上高原敬次

晚市東ペンダー街一七九

電話 MU二―四六四一 CY九―五三四五

（自宅） AL五―一七四三

結婚祝宴又は宴會に

南洋のふんいきを出している〝チャ〟宴會場の改装がなりました。一度みるだけでも十分に樂しめます。最上の料理と丁寧なもてなし

純中華料理 **チャイナ・ハウス**

925 Eglinton Ave. West, Toronto

Phone RU. 1-9123

花

HO. 6-2041

HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉强の

シャロン花屋

942 Pape Ave.

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender Street

VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理

日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン

▲呼寄手續

▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船

內田商會

晚市西ペンダー街六一五

電話 エム・ユー 四―二七四七

自宅 アルパイン 五―九八六一

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto

EM. 6-5589 — EM. 6-5711

お米はなんといつても

リバチー米

米加で大好評。百斤一七弗七五仙□ブルー・ローズ米、百斤一五弗七五仙□醬油―キッコーマン、ヤマサ□淺草のり、干物一切、かん詰類□鮮魚―マグロ、エビその他□肉類―すきやき肉、その他□佛式用―佛壇、線香、お香、珠數（大、小人用）サービスは丁寧、配達迅速

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四六〇

電話 イーエム六―五五八九 イーエム六―五七一一

日本から

江州かぶら漬と おいしい澤庵漬

トロント市チエスナッツ街八五

イーオン・トレーディング

YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-[illegible] 85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

合同成る 新幹部を推擧
ハ市日系團体が十三日に總會

【ハミルトン發】當市の共和會（一世）と日系市民協會の合同についてこのほど合議した結果、去る十六日詮衡委員をあげて推擧したハミルトン在住日系人の代表的團体の陣營は次の如くきまつた。

△會長浜田勇次△副會長川部春水、副會長中芝光男△英文幹事大塚リリアン△日文幹事渡邊忠正△會計本常すみ

右の幹部により來る十三日に兩團体員による總會がひらかれ、ハ市日系全會員主義の下に親睦を主眼として渉外はもちろん文化の向上娛樂等にわたつて討議し、各部門を設けて部長を推しともすれば綏みがちな會組織に活を入れて更新を計ろうということになり、二世有力者の意欲的な努力は頼もしいものが示された。なおハ市在住日市人一般のピクニツクは七月七日と予定、場所は追つて發表の由。

余り樂な生活 精神病のもと

トロント大學の精神學者ゴパン博士は〝レージャー時間が多くなり、勞働時間が短くなつたため、七人に一人の割合いで精神病者がふえてきている〟と先週末警告した。この女博士は〝時間をもて余している多くの人々が精神病になる傾向が最近めつきり増加しているレージャー・タイムを如何に有効に使うかということが眞剣に考えられねばならない〟といつている。

各人種の民藝理事会を作る
ト市日系人代表も參加して

△各人種のルツボとされているトロントに、これら人種が協力して〝社會民藝理事會〟を構成、機會あるごとに各民族の踊、歌その他を一般市民に樂しませることにしたいとサマヴイル市長の日頃の念願を具体化するため、去る十七日晩、市長招待で各人種グループおよび外國語新聞代表ら六、七十名が市會會議室に參集、同市長からの挨拶を聽き、レオン・コツサー氏が議長に押されて、種々質問應答が交されたのち、まず一時的に各人種グループから二名を指名、組織準備を進めることになつた。一名は組織委員、他の一名は實行委員ということになつている。

△日系人側からはト市協會長今井ジョージ、日系會館理事長米山ハーロルド、櫻會代表辻本夫人、（抽崎夫人がオブザーバーとして出席）、ニュー・カナデアン紙から森研三の諸氏が出席、休憩時に相談の結果、ひとまず今井ジョージ氏と辻本夫人を日系人側の二名とすることに同意し、コツサー氏に提出した。

△同民藝理事會では來るレーバー・デー休日の夜九時から共進會ステージで各人種の代表的踊りを一般に披露する計畫を持つており、指名されたグループにより具体化を急ぐことにしている。

東京五輪 外人宿舍 目鼻がつく

【東京時事通信】日本政府は來秋のオリンピツク東京大會に各國から集まる外人客の宿泊施設として三万人を目標に整備を急いでいるがこのほど船中泊および非商業施設の受け入れ能力が當初の計畫を大きく上回る見通しがつき、現在融資を折衝中の政府登錄ホテルが計畫通り整備されれば目標を達成できるとの見込みがついた。しかしこれら宿泊施設の予約についてはかたよつた方面に買い占められがちの心配があるので、特にホテルについては今後、新設のベツドは「東京都で集中管理する」との方針を檢討することになつた。

歸道館の野遊

ト市歸道館主催の恒例ピクニツクは六月九日午前十時からリンブルツク・パークで擧行。各種ゲーム、ピンゴ、ラツフル・チユウセンなどあるので、後援會の會員も多數參加するよう願つている。

感謝の櫻苗木を寄贈
日系人がチヤザム市に五十本

【チヤザム發】日系人が當地に再定住して早くも二十年近くになり、いまでは何れも固い土臺をきづき、白人關係もしごく良好で、不快な事件はほとんど起つたことがないのは、白人社會が日系人をよく受けいれたという氣持から、それに謝意を表わすため、このほど當地の日系市民協會が市に對し、櫻の苗木五十本を寄贈、その植付式が行われた。

△この櫻苗木は工藤種明氏がオタワ日本大使館一等書記官楠岡豪氏を通じ入手方について努力を求めたのに對し、同書記官が骨折つてこのほど日本からとどいたもの。五月一日、キンスメン体育館にニユーカーフ市長と日系最長老の矢下虎熊氏、市民協會會長藤井マレー氏らが立會い、クワ入れ式を行つた。

△なお先日、牛場大使が小室領事を同伴、ウインザー市訪問のさい、當地で實習中の農業實習生三名を訪づれたさい、藤井市協會長、高橋繁毅氏らと會食、日系人の活動ぶりを聽取した

お花先生 桑原夫人 世界旅行へ

【モントリオール發】當市でお花の先生として日白人から廣く知られている桑原正笑夫人は五月五日世界旅行の途についた。これは過去二十五年間、生花を指導してきた桑原夫人の教え子がいま欧州各地で立派に竹屋流をうけついで日本の藝術をひろめており、〝先生に一度見てもらいたい〟と常々の求めに應じての旅行だという。

仏教財源の確保へ
「世界ドナ會」運動を開始

【ロサンゼルス發】北米佛教團ではこのほど當地で開かれた總會で『世界ドナ會』という新しい運動開始と、この運動支持を滿場一致で同意、いよいよ働きかけることになつた。〝世界ドナ會〟というのは現在の時代においては宗教は强力な財的バツクがないかぎり滅びてしまう〟ということを認識、佛教活動のため寄付する佛教人によつて構成される團体のことである。

△『ドナ會』の計畫による佛教徒による特別寄付は直ちに使用せず、寄付者の選ぶ佛教會を受取人とする子供の生命保險にする。これにより佛教會は一仙も使わずに將來の大きな財源をつくれることになる。寄付は米大陸、ハワイ、カナダ南米、日本、アジア各國など世界的につのるが、寄付の性格から金額の大小はとわないと。

麻生牧師他行

ト市セブンスデー・アドベンチスト教會の麻生牧師は二十一日より開催の全加教團會議と牧師學校に參加のため一週間の予定でキヤルガリー市に向けて出發した

御禮

私儀去る三月十八日入院、四月二十八日退院後は自宅で靜養中でありましたが、一時日本を訪問して養生を續けることになり五月十九日（日）モールトン發の飛行機にて出發致しました際は御餞別等の御芳志に預り有難うございました。入院中御見舞を頂いたことを併せて御禮申上げ、皆様の御健康を念じ上げます。

尙今回の訪問には妻マサと息ジョージを同伴致しますが、留守中のことを何卒よろしくお願い申し上げます。

兒玉 來吉

結婚御挨拶

手島富士夫 テツド
上高原郁子 アイリシ

右兩名儀豫て婚約中の處五月十一日ト市聖アルバン聖公會で今井司祭にて結婚式を擧行、引續きフオー・シーズン・モーター・ホテルで些か披露宴を催しました節は御多忙中御列席下され且又過分の祝辭、祝電、祝品を賜うし誠に有難く厚く御禮申し上げます。何卒兩名に對しよろしく御指導、御交誼の程伏してお願い申し上げます。

テーバー 父 手島 信夫
母 操
トロント 父 上高原榮藏
母 文子

パーテーにはぜひ 内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
◎百人以下のパーテーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

（ゴールデン・ドラゴン）金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4036

楽しい野菜作りの時季となりました種物の用意はダンダス・ユニオン店で

●日本種物類
●日本藥品類
養命酒 赤玉新薬丸 若素 太田胃散
ニンニク丸 中將湯 ノーシン 救心
六神丸 仁丹 西瓜糖 小児感應丸
サロンパス ロイマパン 淺井万金膏
モグサ 無塩醤油 クコの精

ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

大好評の優秀米
古屋特選 チエリスター米
松印白米 竹印白米
新着品
春の野菜種各種
●ハブ茶 ●あさり貝味付
●ワカメ ●鯨尾羽毛
●ひじき ●ホツキ貝水煮（ニギリすしに最適）

古屋貿易會社
881 SPADINA AVE. TORONTO, ONT.
PHONE: WA. 2-[illegible]—WA. [illegible]

日系會館 九月に開館式
月々千五百弗の「借金拂い」

五月十日開催の日系會館總會に報告された會館の進行狀態や今後の見通しの概要は次の通り。

△予見できない事情が起らない限り會館建築は六月中に完成して、來る九月二十日には開館式を行い、二十一日にはオープン・ハウス、二十二日は一世デー、二十三日から二十七日までは各種のプログラムを一般に公開、二十八日は祝賀ダンス會というように各種の催しが予定されている。

△會館建築のためにモントリオール銀行から二十三万弗を借り入れた。利子は年五％四分の三で、建物が完成して六ヵ月後（一九六三年十二月三十一日以前）から元利ともに一ヵ月千五百弗宛支拂わねばならぬことになつて居り、この借入金に對しては百名が保證のサインをしている。

△去る三月三十一日現在で特別プロゼクトと寄付金で一万九千弗收入があつたが、プレッジ（寄付予約）の未收入は九万五千弗に達している。

△文庫、日本語學校、メンバーシップ（會員）等各種委員會の活動が進んでいるが、會員制度については次の見積りを立てている。

◇予想される會員

一世	一、〇〇〇
二世大人	四、〇〇〇
二世十八歳以下	三、〇〇〇
合計	八、〇〇〇

◇會費（年額）は次のような基準にしてはどうだろうかと提議されている。

（普通會員）△十五歳以下の子供を入れた一家族十二弗△夫婦十弗△獨身七弗五十仙△七十歳以上の夫婦五弗、同獨身三弗

（ジュニアー）十六歳から十八歳まで及び二十一歳までの學生は二弗

（特別會員）五十弗及び百弗

（アソシエート・メンバーシップ）十八歳以上は三弗、ジュニアー一弗

普通會員には各種プログラムの料金割引及び建物の施設使用の特典がある

□

右の會員制度——會費は〝提案〟であつて、まだ確定しているわけではなく、會館の細則修正案が審議された際、『會館建設に寄付をした者』と『會員』との關係はどうなるかという意味の質問が出ていたが、いずれにしても會館完成後の經營維持には會員制度による維持費（會費）徵收も必要であろうし、更に具体的なことは新理事會が檢討してきめるのであろう。なお理事の任期を終えた人々はすべて『ダイレクターズ・クラブ』に入り、各種の部門で理事會に協力する仕組みとなつている。

ナゾの地下道
＝舊江戸城跡に發見さる＝

【東京發】舊江戸城から人の通れそうな地下道が發見され、ナゾに包まれた江戸築城史を解きあかす手掛りになるのではないかと、話題になつている。發見されたところは、千代田區代官町の千鳥ヶ淵わきの高速道路四號線工事現場。高さ一・二メートルほどの石ガキに固められたこの地下道、將軍の住んでいた舊本丸と半藏門方面を結ぶかくれた〝拔け道〟——との見方も強いが、まだ正体はつかめていない。都の都政資料館の江戸築城史研究グループは、さつそく調査に乘りだすという。

△千鳥ヶ淵から竹橋方面へ拔ける高速道路四號線の工事は、いま急ピッチで進んでいるが、舊近衛連隊裏の土手を掘りくずすうち、地下三メートルのこの地下道が見つかつた。發見者の間組九段竹橋出張所員奈須川光夫さんの話だと、このアナは、高さ一・二メートル四段積みの石ガキで兩側をかため、天井はやはり長さ一・二メートルの切石がふた重ね組合わされている。

△土砂がアナグラをふさぎはいり込むことはできないが、天井との空間が約三十センチあり、投光器ですかしたところ、道路の建設コースにそつてかなり長く伸びている樣子だという。このへん一帶は、城づくりを跡づけする資料がほとんどなく、築城史でもナゾに包まれていたところ。

△現場を見た同區の江戸城研究者達は、兵火に備えたり、密使の通る〝拔け道〟説をとる。この人たちは、現場近くから水道用とみられる木のトイが見つかつたこと、また地下道の底は石などを敷かず、土のままであることなどをあげ、『水路として使われたものではない』といい切る。

△結局、舊本丸や大奥から土手下をつたつて、半藏門あたりへ拔ける逃げ道としてつくられ、太平の時代で利用價値が薄れたため、だんだん土砂が通路をふさいだもの、とみている。もつとも『江戸城に地下道があつたという說はいまにはじまつたことではない。大佛次郎さんの『鞍馬天狗』—千代田城　地下道の巻にも『お堀の下の穴ぐらに身をひそめたところ、穴はどこまでも……』とあるが、發見されたものはまだ一つもない。

山形博士の講演會 映畫上映
ト市で七日から三晩連續に

昨年秋トロントで非常に香り高い科學と宗教講演を行なつて深い感銘を與えた千葉三育學院大學學長山形俊夫博士の講演が近くきける。山形博士は過ぐる一ヵ年ミシガン州アンドルー大學で天文學を講ずる傍ら、聖書の創造論と進化論に關する研究をつづけていたもので、今月いっぱいで契約が終る由である。一流の教育家、科學者、宗教家と三拍子そろつた珍しい同教授が歸國の途次、特にトロント人の乞いをいれて、日系人の文化と教養向上のため講演するものである。有名なシカゴのムーデー科學研究所製作の自然科學映畫『蜜蜂の都』『創造の神秘』および山形學長が主宰する三育大學の寫眞三巻を上映する。詳細のプログラムはちかく發表。六月七、八、九の三夜リージョン・ホールで連續。主催は日系セブンスデー・アドベンチスト教會。

家庭ヒント

◇ぶどう酒を利用した夏向きのお飲み物はいかがでしょう。

◇出盛りの桃、プラム、スイカなどを小さく切り、ブドウ酒をふりかけてしばらく冷やします。ブドウ酒の味がしみたころ、グラスに盛りわけて、冷えたサイダーをそそぐと、氣のきいたポンチができます。

◇氷水に少量のブドウ酒と砂糖を入れレモンの輪切りを浮かすと、口あたりのよいさつぱりした飲み物になります。

◇牛乳に數分の一くらいブドウ酒を入れ、ハチミツで甘みをつけると柔らかいカクテルになり、コクのある飲み物ができます。

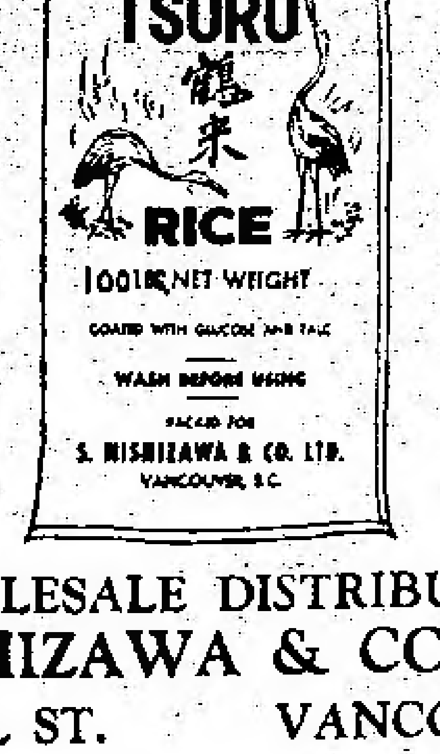
◇お飲み物のほかに、ゼリーをつくるとき、ブドウ酒を入れると、おいしいワイン・ゼリーができます。

TSURU

TOP QUALITY RICE AT REASONABLE PRICES !

The Rice Milled to Suit Your Taste
We Know You Will Like It !

安くておいしい
鶴印の新米



御試食の上最寄りの商店にてお求め下さい

WHOLESALE DISTRIBUTOR
S. NISHIZAWA & CO., LTD.
755 POWELL ST.　VANCOUVER, B.C.

Buy From Your Local Store

おすすめ下さい

ニューカナデアン

購讀料——一ヵ年七弗／六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名……………………

アドレス……………………

……………………

$……　同封　（後から送金）□

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂） 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

首都に爆彈脅威 嚴重警戒網張る

NATO會議召集の直前に

【オタワ發】モントリオール市はじめケベック州内の他都市建物内に爆彈を仕掛けて物的損害を出し、すでに二名の死者を出している"ケベック州解放前線團"のテロ行爲に對し、モ市では六千以上の市警官が州およびマウンテー警官らの協力で大掛りな"テロ撲滅"がはじめられている折柄、こんどは"爆彈脅威"がオタワにまでひろがり、首都警戒にマウンテーは躍起となっている。今週オタワで行われる北大西洋條約機構會議に加盟國代表八百名が出席するのを機會に、オタワ市内のホテルおよびモテルに"爆彈を仕掛けるぞ"というオドカしが解放前線團員によりなされたという情報のもとにマウンテーは根據のないウワサとして看過できず、万一外國の代表者がこのため負傷または致死することがあっては、大きな國際的問題にまで擴大するものとしてきわめて重視し、全市の宿舎に嚴重警戒網を張りめぐらせた。ホテルやモテル經營者は"爆彈を仕掛けるから"との脅告状を受けとつており、あるホテルは電話で警告されたとマウンテーに通達した。

情報に五万弗

【ケベック發】ケ州政府は州内で暗躍する爆彈テロに對する情報提供者に賞金五万弗を興えることを今週きめた。政府では徹底的にテロ撲滅をはかる態勢である。

"英人區域を葬れ"

市街郵便函十二に爆彈を投入

【ウエストマウント發】モントリオール市外の"英國系人の中產階級以上の裕福住宅町"ウエストマウントは同町内にある市街郵便函のうち十二函に爆彈が放り入れられ、いずれも爆發、うち一函から爆彈を取り出そうとした元ドイツ軍爆彈專門家は、突如爆發のため重傷をうけた。このニュースにウエストマウント町民は日夜戰々競々、子供たちは郵便函に近寄らぬよう注意すると共に、できるだけ外出しないようにしており、市街はさながらユーレイ町と化しているという。ケベック解放團が"英國人の金持ち區域"を葬れというテロ行爲であることは明らかで當局は對策中である。

チトー大統領 中共を非難

【ベオグラード發】ユーゴ共產國のチトー大統領は先週末のユーゴ共產黨大會にメッセージをおくり、ユーゴは西部國家との友好關係を望むが、同時にクルシチョフ首相の共存共榮主義を全面的に支持すると述べ、中共は好戰國と非難し、中共の經濟的失敗はまことに大きいといっている。

ソ連、釋放を約す

抑留日本人漁者全員を六月に

【東京時事通信】小西北海道開發庁政務次官は先週の政務次官會議で『ソ連に抑留されている日本人漁夫の釋放問題に關してビノグラドフ・ソ連大使と私との間で非公式ではあるが"日本人漁夫が五月いっぱい越境しなければ六月には全員（百十余人）を釋放する"旨の約束ができている』と報告した。

英佛兩語使用 具体化進める

【オタワ發】實際面においてカナダを英語と佛語を公用語とする國造りをピアソン首相は熱望しており、オタワ政府が陣頭に立って、新しく設けらる"二國語使用ローヤル・コミッション"に對し、いかにして一般カナダ人が英佛兩語を話し得るようになるかの課題を興えたいと議會で述べた。教育問題は基本的には各州政府の權限ではあるが、オタワ政府は各州當局と協力し文字通り二國語使用を實踐的にすることに努力したいというのである。

政權獲得の構想 社會黨が決定

【東京時事通信】社會黨は先週、政權獲得委員會を開き、『次の総選擧をふくめて、こんご三回の総選擧で衆院勢力の過半數を占め、社會黨單獨政權を樹立する』という政權獲得の基本構想を決めた。この構想によれば同黨は早くて三年後、遅くとも七年後には單獨政權を樹立するとの目標のもとに今後この目標を達成するために黨の体質改善、衆院選擧對策など具体的な方策を同委員會を中心に檢討してゆくこととしている。

二年以内に 新國旗を採用

【オタワ發】ピアソン首相は先週末の議會で、政府は今後二年以内に、カナダの新國旗を採用するつもりであると發表、自由黨陣笠からやんやの拍手をうけたが、ケベック州選出の保守黨議員の一人から『ピッカースギル内務相が、新國旗のデザイン採擇の役割を興えられるのか』との質問があり、どっと爆笑がわいたが、ピ内務相は答辯しなかった。

中央集權化の危機だ

野黨主が攻擊第一聲

【オタワ發】第一野黨黨主、ディフェンベーカー氏は施政演說に對する自由黨政府の政策を非難、カナダを中央集中化にみちびく大いなる危險があることを警告した。デ氏は約二時間近く雄辯をふるい、自由黨が行なった選擧公約が施政方針のなかにふくまれていないことは甚だ遺憾であると攻擊した。今夏にピアソン氏が選擧時に行った"六十日の決定"は掛聲だけで、セキスティーズでなく、セックリー（病的）であると皮肉り、政府不信任を强く打ち出した。ピアソン首相は政府の方針は中央集權にあらずと辯護した。

日本農地 不當轉賣防ぐ

【東京發】田中藏相は先週衆院決算委員會で木村公平氏（自民）の質問に答えて『國が造成した農地をその買主が宅地などに轉賣する傾向が全國にあるので、この不當利得を規制する趣旨を来週閣議決定する土地改良法案の中にもりこむ』と述べた。これに關する藏相答辯は要旨次の通り。

一、國が新しく農地として造成した土地を、買いとった農家や各種組合などが農業に使わずに宅地や工場用地に轉賣する例が最近、各地に起っている。これは明らかに不當利得だが、現行法ではどうしようもない。

一、しかし今國會に土地改良法改正案を出すことになっているので、この中に少なくも國が土地造成に當って投資した額は轉買者からそれぞれ國に返付させるような趣旨をもりこむつもりだ。こうすれば、不當な轉賣は防止できると思う。

なおこれに關連して藏相は現在大藏省が檢討中の國有財產法改正案の中に『國有地の拂下げや貸付けの場合にも、當初の目的以外には轉用することができないような條項を盛りこむよう事務當局に研究させたい』と述べた。

長時間の軌道飛行も 人体に何ら障害なし

【ケープ・カナベラル發】宇宙飛行士クーパー少佐が無事生還してから、擔當のドクター數名が同少佐の嚴密なる身体檢査を行ったあげく、長時間の"重みのない"宇宙飛行は人体に重大、または後年影響を興えることはないという結論に達した。

△この結論によって人間の月世界旅行は人体になんらの障害も興えるものではないことを裏付けるものとして重要視されている。クーパー少佐は軌道飛行中、かなり液体食を攝ったにも拘らず、回收されたのち、非常に飲物を要求、身体檢査中にジュース四カップ、食事後ミルク六カップを飲んでいる。

△クーパー少佐は先週末當地に歸還、一時間以上にわたり、テレビ・ラジオ、新聞記者會見を行ったが、地球の遠い上から眺めおろす地上の、一つ一つの家、そしてそれらの家から立ちのぼる煙、道路などがハッキリと見えたといっている。

△クーパー少佐の宇宙飛行が、かかるテストの最後とみられており、今後は二人乗りの打上げを行うことになるもようである。

八月十五日 國民行事

戰沒者追悼式

【東京發】日本政府は先週の閣議で、政府主催の『全國戰沒者追悼式』を太平洋戰爭終戰の日に當る八月十五日に日比谷公會堂で行うことを決めた。この追悼式はこれまでの遺族中心の儀式とは異り、國民全部が加わる"追悼と平和の祈り"のための式典としたい、というのが政府のねらいで、追悼式には天皇、皇后陛下がご出席される。毎年の恒例行事として實施されるのはこんどが初めてである。

モーガンお雪 八一才で死亡

【京都發】モーガンお雪さん（八一）は五月十九日、肺病で死亡した。お雪さんはニューヨークの千万長者ジェー・ピー・モーガンの甥ジョージ・デニソン・モーガン氏と一九〇五年に結婚した美人の芸者さん。夫君はパリで一九一五年に客死遺產四十万弗をお雪さんにあたえた。

英人二醫師が ハリを使い治療

【ロンドン發】英國の二名の醫師は中國傳來のハリによって頭痛になやむ患者の治療に成功している。英醫學世界誌（月刊）によると、フレックス・マンとアジソン・ハーフハイド兩醫師は患者にハリを突き入れて頭痛を治療、八〇%の好成績をあげたと報告している。

Toronto Japanese Represented in Mayor's Council for Folk Art

TORONTO. — The Mayor's Committee for Folk Arts, leading eventually to the formation of a Community Folk Art Council, was formally initiated last week, in the Council Chamber of City Hall by representatives of community and cultural groups.

The Japanese Canadian community of Toronto was represented by Mr. Harold Yoneyama, President of J.C. Centre; Mr. George Imai, President Toronto JCCA; Mrs. Tsujimoto, Sakura-kai dance group; and Mr. Ken Mori, Japanese section editor of The New Canadian.

Mr. Leon Kossar, well-known writer with the Toronto Telegram, was elected temporary chairman for the initial meeting. Various ethnic groups were asked to submit two names—one for the Organizational group and the other for the Activities group. Mr. Imai and Mrs. Tsujimoto were named from the Japanese Canadian representatives.

Mayor Donald Summerville said the formation of the folk art group comes as a climax to discussions held over the past two years among community organizations and official circles. The working group was set up as an exploratory Mayor's Committee earlier this year.

The Thursday meeting, attended also by members of City Council and representatives of other governmental levels, was described by the Mayor as a first step towards a giant annual Summer folk festival to be held in the City.

The first project of the Mayor's Committee for Folk Arts will be a folk music and dance spectacle Labour Day evening at the CNE grandstand, just before closing ceremonies for the Exhibition.

Mayor Summerville said support of the Provincial and Federal Governments would be sought. "The Province has already shown a keen interest," he said, "and the National Centennial Administration, through John Fisher, has been kept informed on developments."

The Committee will include patrons, community leaders, agency and governmental representatives, artists and advisors in the cultural field.

The Mayor said the "encouragement and support of the performing arts are guiding aims of the Committee," and explained it is a cultural, non-profit venture on the part of the community as a whole, dedicated to amateur folk art endeavours.

"We believe this Committee will receive the fullest expression of community support," Mr. Summerville said.

Also, some 5,000 artists—singers, dancers, musicians, craftsmen—are available in Toronto and adjacent areas to participate in the activities of the new group.

The Committee met, Mayor Summerville said, because of a "growing conviction among community representatives that the time has come for co-ordinated action to share folk art artistic accomplishments with a larger section of the Canadian public than has been possible up to the present time."

History Project. . .

(Continued from Page One)

struggle, upheaval and achievement of the Japanese Canadians.

Several meeting have also been held with the Issei in Toronto in order to gain their assistance in research and understanding of the problems involved in the writing. Some conflicting views as to the nature and method of research and writing were closely examined. The Issei gave full backing to the report of the History Committee, and an Issei Advisory Committee (C. Furukawa, T. Ide, K. Iwashita, T. Sumi and T. Tanaka) was formed to assist in the further work of collecting data and materials

4. How It Is Shaping Up

With the exception of a nine-month period in 1961-62 when the writer left to continue his academic studies, work on the History has proceeded on a full-time basis. It is now obvious that the earlier announced dates for completion of the manuscript had been made under a spirit of optimism. This merely indicates the problems and difficulties of the task when so much is aimed at, so much hoped for.

The general structure and contents, however, remain much the same. The History falls naturally into three main divisions: Part One—1877-1941 (beginnings of immigration, settlement, pre-World War II); Part Two—1941-45 (the war years, evacuation, the waiting); Part Three—1945-1963 (dispersal and relocation, repatriation and property issues, resettlements and "assimilation"). Almost equal weighing will be given to Parts One and Two, less to Part Three. The entire History will cover at least twenty chapters of varying lengths.

The crux of the History is still the enforced evacuation of over 20,000 Japanese from the West Coast and the important issues revolving around this unparalleled governmental action. This central event is what makes the story of the Japanese Canadians unique in the history of Canada, and the History looks backwards and forwards in time from it.

The writer has been working largely on the earlier sections which are the sparsely documented years of the early settlement of immigrants in the late nineteenth century leading up to the uncertain years of development in the earlier decades of this present century. This includes such aspects as growth of fishing, farming and lumber industries, the fostering of the labour union movement, strike for franchise rights, the development of language schools, the organization of a host of associations and groups, and various international political repercussions and agreements which affected the Japanese Canadians. The social, political and occupational areas — from evacuation to the present time—represent a period which has been more fully documented and hence should not be as difficult

When completed, the book should contain some 120,000 words. An enormous amount of research has already been undertaken towards this end. The writer needs, at this stage, either to cut, expand, tightly organize and polish the material he has at hand or has already written. At any rate, it is hoped that the manuscript will be ready for the publisher later this year.

The book publisher which had expressed interest in the History since news of the project was first released, has kept in contact with the writer. It is hoped that a meeting can be arranged at an early date to confirm acceptance of the manuscript and to discuss details of publishing.

The National JCCA, at this time and as always, expresses its full support of the writer and places its available manpower behind the project with a view towards completion. The National Executive Committee has become the History Committee, with all executive members taking an active part. The original History Committee, which has always worked closely with the Executive Committee, has undertaken the important editorial responsibilities. The Issei Advisory Committee, too, is functioning, as the name suggests, in an advisory capacity, meeting with the National JCCA to discuss problems and plans. All, in short, are vitally involved in the progress, and are working towards the success of the History.

Telegram Photo

STYLISH MISS

TORONTO.—Little Grace Nakamura of Toronto shows fellow Canadians what the well-dressed (and it's exquisite) Japanese lady wears during the afternoon tea hour.

Professor Yamagata To Speak At 7th-day Adventist Session

TORONTO. — Dr. Toshio Yamagata, well-known astronomer-scientist from Japan, who spoke to Japanese Canadians in Toronto last fall, will again speak on June 7, 8 and 9 at the Canadian Legion Auditorium, Bay and College.

Professor Yamagata has been lecturing at the Andrew University of Michigan since May, 1962. This is Dr. Yamagata's only speaking engagement enroute to Tokyo, according to the Rev. George S. Aso, pastor of the Seventh-day Adventist Church, the sponsoring organization of the lecture series.

Three colored motion pictures, two of which are produced by the world famous Moody Science Institute of Chicago, will be shown each night.

The program for the three nights is as follows:

Friday, June 7—"Modern Culture and Education" (motion picture—"The City of Bees").

Saturday, June 8— " Modtrn Culture and Science" (The God of Creation).

Sunday, June 9—"Modern Culture and the Christianity" (Prince Takamatsu Visits the Unique San Iku College of Chiba of which Dr. Yamagata is the president).

The pictures will be shown at 7:30 each evening. The Nisei public is cordially invited to attend.

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, MAY 26, 1963
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—MORNING SERVICE
Founder's Day
Reverend Newton Ishiura
2:00 P.M.—Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

Use New Canadian Ads For Best Results

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Millar & Alexander Suite 901 Bus. JA. 8-1186 Res. FU. 2-3545
15 King St. W. Hamilton, Ont.

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
92 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1146 Danforth Ave., Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

How Sunday Came to Be Legal Holiday in Japan

By WILLIAM P. WOODARD
The Japan Times

TOKYO.—Some years ago a foreign friend in Korea, newly arrived from the West, became somewhat excited by his discovery that both Japan and Korea had a seven-day week that was almost identical with the week in the West as far as the names of the days were concerned.

He thought there must be something in nature which caused men the world over to follow an identical thought-pattern in their measurement of time.

It was an intriguing idea and he was prepared to write a doctoral thesis on the subject until he discovered that the Gregorian calendar had been introduced from the West only recently, that is, within the last century.

Christian Influence

Japanese and foreign Christians are inclined to take the existence of Sunday as a legal holiday in Japan as a matter of course. Little do they realize how much they owe the existence of this Sunday holiday to the devotion of Western Christian laymen, who refused to compromise their convictions even though they were offered the bargain of two extra holidays a month if they would give it up.

Some Westerners, in fact, seem surprised when they notice the business-as-usual attitude of the populace today. They seem totally unaware that less than a century ago the seven- day week was unknown in Japan and that, even though Sunday is a legal holiday for a large segment of the population, many people in this country do not know the religious significance of Sunday for Christians.

A century ago the people observed the lunar calendar imported from China with the days divided into 12 two-hour periods named according to the signs of the zodiac. The first and the 15th, that is the new moon and the full moon days, were rest days for some crafts, and the warriors (samurai) somewhat generally donned their formal clothes to visit their local shrines and pay respects to their feudal lords.

No Lack of Holidays

Presumably it was for this reason also that the clan schools were closed on those days. For the common people, although the days were different, there was no lack of holidays. They observed the great national festival days such as New Year, the girls' festival on March 3, and the boys' festival on May 5, and a number of Buddhist, Shinto, and other festival days of local or national significaonce.

Sunday as a holiday appears to have been first brought to the attention of the people of modern Japan by the merchants of Yokohama. Not all the residents of that port, of course, attended the services of Christ Church or the Catholic chapel on the Bluff, which was established in 1862. But they apparently closed their places of business, because the first Japanese office to adopt Sunday as a holiday was the Customs House in Yokohama. In 1868 it decided to close "on the Western Sunday and Christmas."

Later that year (Sept. 18) the Government attempted to meet the demand for more than two holidays by adopting a five-day week with holidays on the first 6th, 11th, 16th, 21st, and 26th of each month. But even though this was two day more than was called for in their contracts, the Western advisers generally refused to compromise and insisted on being given Sunday off.

Practice Begins in 1872

Consequently in May 1872, the military academy and the military medical college made Sunday a holiday "for the convenience of their foreign teachers" and in 1874 the Education Ministry announced that "all government schools would be closed on Sundays."

The solar calendar had already been adopted in 1872 (Meiji 5) when the third day of the 12th month of the lunar calendar became Jan. 1, 1873, and the seven day week, with an adaptation of the Western names for the days was included in the change. But Sunday was not made a holiday at that time.

It was, in fact, not until three years later (March 12, 1876) that the so-called "one-six system" was abolished and Sunday became a legal holiday for all government agencies.

According to Dr. Guido Verbeck, when the order was about to be issued, one "hot-headed foreigner" rushed to his head office and claimed that adoption of the new system would mean the adoption of Christianity by the Government, but calmer counsel prevailed. (Perhaps he wanted his extra holidays).

Realistic Approach

Fortunately or unfortunately, depending on the point of view, the Japanese have found it possible to adopt officially Western ways of doing things without officially adopting Christianity.

In this case the Government found that it could not function smoothly with its Japanese employees and its foreign advisers taking holidays at different times, so it gracefully adapted itself to the realities of the time.

The Chistian church gained immensely because of this decision to make Sunday a legal holiday. It made it possible for a large number to attend worship services who otherwise would never have been able even to enter a church.

Rev. Aso To Calgary

TORONTO.—The Rev. George S. Aso of the Japanese Seventh-day Adventist Church in Toronto left for Calgary to attend the Adventist Canadian Union Session and Ministerial Institute conference. He will return to Toronto early next week.

PATRONIZE
OUR ADVERTISERS

"Rising Sun" to Undergo Change for '64 Olympics

TOKYO.—For the first time in 94 years, the formal Japanese national flag will undergo a change and will feature a red circle larger than that of the present flag. The "new" national flag will be hoisted during the 1964 Tokyo Olympic Games.

The Tokyo Olympic Organizing Committee has informally determined to use the new flag which is more dynamic in design.

The "new" Rising Sun Flag was designed by Kazumasa Nagai and his associates, all graphic art designers. Major points in the new design are as follows:

1. The ration of two dimensions is 3:2.

2. The diameter of the red circle is located in the center of the rectangular flag.

4. For the present flag, there is no standard set for the red color. A clear red will be used for the new flag because it is easy to dye.

The Rising Sun Flag was designed as Japan's national flag by an administrative order of the Cabinet in 1870. But, the order, it is said, lost its legal validity after the last war.

At the present time there is no uniform standard for the national flag. The Government is studying legislation of a law to make a uniform design standard. It is possible therefore, that the Rising Sun Flag designed for the Tokyo Olympics will be adopte as the uniform standard.

The Old Rising Sun Flag, according to the 1870 Cabinet order, had the design as follows:

1. The ratio of two dimensions was 10:7.

2. The diameter of the red circle was three-fifths of the flag's width.

3. The red circle's centre lay one-100th of the flag's length toward the flagpole.

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

PART-TIME girl for dry cleaners. Phone LE. 6-6141 (Toronto)

Domestic Help Wanted

MOTHER'S helper for family with two children, char kept, sleep in, English speaking. Apply 483-4172 (Toronto)

TWO students as mother's helpers live in for summer months and weekends. To start immediately. Call ME. 5-[illegible] or ME. 3-9537 (Toronto).

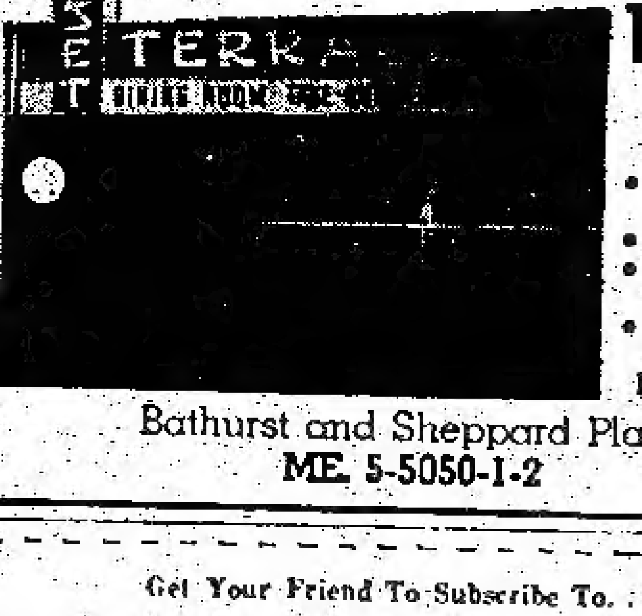
PERSONAL

Gentleman going to Japan soon. Wishes to receive lessons in basic Japanese. Call Mr. Edwards, HO. 5-9393 (Toronto)

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171


SUNSET TERRACE
CHINESE AND CANADIAN FOOD
THE JADE ROOM
• Wedding Receptions
• Banquets
• Private Parties
• Sales Meetings
Free Parking
Bathurst and Sheppard Plaza
ME. 5-5050-1-2

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle • Live Bait
Baseball, Tennis and Golf Equipment
547 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuoka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Metro-Audio Vision
Sales & Service
T.V. — HI-FI — STEREO
Owned by I. Gord Nakamura
1344 Gerrard St. East,
Toronto
Bus: HO. 5-6213 — Res: 481-0148

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes
Paramount Gift Shop
日系人経営の贈物専門店
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Monday-Wednesday: 9 a.m. to 6 p.m.
Thursday-Saturday 9 a.m. to 9 p.m.

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . . For those who wish to treasure the present in the future
AM. 5-[illegible]
71 [illegible] Avenue
[illegible], Ontario

Get Your Friend To Subscribe To. . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year/months
$4.00 for six months • $7.00 per year.
NAME ________
ADDRESS ________
CITY ____ ____ ZONE ___ PROV.____